

32002L0097

18.12.2002

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 343/23

ДИРЕКТИВА 2002/97/ЕО НА КОМИСИЯТА**от 16 декември 2002 година**

за изменение на приложенията към Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО на Съвета относно определянето на максималните количества на остатъци от пестициди (2,4-D, триасулфурон и тифенсулфурон метил) във и върху зърнени култури, храни от животински произход и някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 86/362/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. за определяне на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху зърнени култури ⁽¹⁾, последно изменена с Директива 2002/79/ЕО на Комисията ⁽²⁾, и по-специално член 10 от нея,

като взе предвид Директива 86/363/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. за определяне на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху храни от животински произход ⁽³⁾, последно изменена с Директива 2002/79/ЕО, и по-специално член 10 от нея,

като взе предвид Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. за определяне на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци ⁽⁴⁾, последно изменена с Директива 2002/79/ЕО, и по-специално член 7 от нея,

като взе предвид Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита ⁽⁵⁾, последно изменена с Директива 2002/81/ЕО ⁽⁶⁾ на Комисията, и по-специално член 4, параграф 1, буква е) от нея,

като има предвид, че:

- (1) Съществуващите активни вещества 2,4-D, триасулфурон и тифенсулфурон метил, (активните вещества), са включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, съответно с Директиви 2001/103/ЕО ⁽⁷⁾, 2000/66/ЕО ⁽⁸⁾ и 2001/99/ЕО на Комисията ⁽⁹⁾, за използване като хербициди, без да се уточняват конкретните условия, оказващи влияние върху култури, които са третираны с препарати за растителна защита, съдържащи това активно вещество.
- (2) Включването в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на тези активни вещества се базира на оценката на представената информация за предложената употреба. Информацията отнасяща се до тази употреба е била представена от някои държави-членки в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО. Наличната информация е била прегледана и е достатъчна за да позволи определени максимални нива на остатъци (МНО) да бъдат фиксирани.
- (3) Където не съществуват МНО на Общността или временни МНО, държавите-членки следва да изготвят временни национални МНО в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО, преди препарати за растителна защита, съдържащи това активно вещество, да бъдат разрешени за употреба.

⁽¹⁾ ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 37.

⁽²⁾ ОВ L 291, 28.10.2002 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 43.

⁽⁴⁾ ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 71.

⁽⁵⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 276, 12.10.2002 г., стр. 28.

⁽⁷⁾ ОВ L 313, 30.11.2001 г., стр. 37.

⁽⁸⁾ ОВ L 276, 28.10.2000 г., стр. 35.

⁽⁹⁾ ОВ L 304, 21.11.2001 г., стр. 14.

- (4) Във връзка с включването на въпросните активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, съответните технически и научни оценки са изготвени и обобщени в доклад-преглед на Комисията. Докладът беше изготвен на 2 октомври 2001 г. за веществото 2,4-D, на 13 юли 2000 г. — за триасулфурон и на 29 юни 2001 г. — за тифенсулфурон метил. В докладите се определя норма на допустима дневна доза (ДДД) за 2,4-D — 0,05 мг/кг телесно тегло (тг)/ден, за триасулфурон — 0,01 мг/кг, тг/ден и за тифенсулфурон метил — 0,01 мг/кг, тг/ден. Използването от потребителите през целия живот на продукти, третирани с разглежданите активни вещества, е проучено и оценено в съответствие с процедурната практика на Общността. Вzeti са под внимание насоките, публикувани от Световната здравна организация ⁽¹⁾ и становището на Научния комитет по растенията ⁽²⁾ за прилаганата методология. Заключение е, че предложените МНО няма да доведат до надвишаване на допустимите стойности за ДДД. По време на оценките и дебатите, предхождали включването на разглежданите активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, не са отбелязани никакви остри токсични ефекти, налагащи въвеждането на критична референтна доза.
- (5) За да се осигури адекватна защита на потребителите от приемане на остатъци от пестициди във и върху продуктите, за веществата, които не са получили разрешение, е благоразумно да се въведат временни МНО на по-ниски стойности от тези, аналитично определени за въпросните продукти, предмет на Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО.
- (6) Задаването на такива временни стойности на МНО на равнище Общност не пречи на държавите-членки да установят максимални количества на остатъци в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и приложение VI към нея. Приема се, че един период от четири години е достатъчен да позволи усъвършенстването на по-нататъшната употреба на въпросните активни вещества. Тогава временните МНО ще станат окончателни.
- (7) Приложенията към Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО следва да бъдат съответно изменени.
- (8) Комисията изпрати проекта на настоящата директива на Световната търговска организация и получените бележки бяха отразени в окончателния вариант на директивата. Възможността за определяне на толеранси за МНО при внос на специфични комбинации от пестициди/зърнени култури ще бъде проучена от Комисията въз основа на предоставянето на приемливи данни.
- (9) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Следните максимални количества на остатъци от пестициди се прибавят към част А на приложение II към Директива 86/362/ЕИО:

Остатъци от пестициди	Максимално количество в мг/кг
„2,4-D (включително 2,4-D и неговите естери, изразени като 2,4-D)	0,05 (*) (P) за зърнени култури
Триасулфурон	0,05 (*) (P) за зърнени култури
Тифенсулфурон метил	0,05 (*) (P) за зърнени култури

(*) означава по-ниски граници от аналитично определените

(P) означава временни максимални количества на остатъците в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива

- (1) Насоки за определяне на нормите за приемане с храните на остатъчни количества от пестициди (ревизириани), изготвени от GEMS/Програма по прехраната в сътрудничество с Комитета за кодифициране на остатъчните количества от пестициди, публикувани от Световната здравна организация 1997 (WHO/FSF/EOS/97,7).
- (2) Становище на Научния комитет по растенията по въпросите, отнасящи се до измененията на приложенията към Директиви на Съвета 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО (Становището е изразено от Научния комитет по растенията на 14 юли 1998 г.) (http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out21_en.html).

Член 2

Следните максимални количества на остатъци от пестициди се добавят в част Б на приложение II към Директива 86/363/ЕИО:

Остатъци от пестициди	Максимално количество (мг/кг)		
	За месо, включително мазнини, обработени месни продукти, субпродукти и животински мазнини, изброени в приложение I — кодове по КН: 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207 ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 и 1602	За мляко и млечни продукти, изброени в приложение I — кодове по КН: 0401, 0402, 0405 00 и 0406	За черупкови пресни яйца, за птичи яйца и яйчен жълтък, изброени в приложение I — кодове по КН: 0407 00 и 0408
„2,4-D	Бъбрек (освен птици) 1 (*) (p) Други 0,05 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)

(*) означава по-ниски граници на аналитично определяне

(p) p означава временно максимално количество на остатъци в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива“

Член 3

Максималните количества на остатъци за разглежданите активни вещества, както са показани в приложението към настоящата директива, се добавят в приложение II към Директива 90/642/ЕИО

Член 4

Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива най-късно до 30 юни 2003 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Те прилагат тези разпоредби от 1 юли 2003 г.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

Член 5

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след публикуването ѝ в Официален вестник на Европейските общности.

Член 6

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2002 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Групи и примери за индивидуални продукти, за които се прилагат МНО	Остатъчни количества от пестициди и максимални нива на остатъчните кол. (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразени с 2,4-D)
„1. Плодове, пресни, сушени, сурови, съхранени чрез замразяване, несъдържащи добавена захар, орехови i) ЦИТРУСОВИ ПЛОДОВЕ Грейпфрути Лимони Обли лимони Мандарини (включително клементини и др. хибриди) Портокали Тропически грейпфрут Други ii) ДЪРВЕСНИ ЯДКИ (със или без черупки) Бадеми Бразилски орех Кашу Кестени Кокосови орехи Лешници Макадамия (австрал. лешник) Американски орех Ядки от пинии (шишарки) Шам фъстък Орехи Други iii) ЯБЪЛКОВИ (СЕМКОВИ) Ябълки Круши Дюли Други iv) КОСТИЛКОВИ ПЛОДОВЕ Кайсии Череши Праскови (включително нектарини и подобни хибриди) Сливи Други v) ЯГОДОВИ И ДРУГИ МАЛКИ ПЛОДОВЕ а) Десертно и винено грозде Десертно грозде Винено грозде б) Ягоди (без диви ягоди)	0,05 (*) (Р)	0,05 (*) (Р)	0,05 (*) (Р)

(*) означава по-ниски граници на аналитично определяне.

(Р) означава временно максимално ниво на остатъците в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива.

Групи и примери за индивидуални продукти, за които се прилагат МНО	Остатъчни количества от пестициди и максимални нива на остатъчните кол. (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразени с 2,4-D)
в) Храстови (без диви) Къпини Едри къпини Кръстоска малина-къпина Малини Други г) Други малки ягодови плодове (без диви) Боровинки Червени боровинки Стафиди (червени, черни и бели) Цариградско грозде Други д) Диви ягодови и други vi) РАЗНИ Авокадо Банани Фурми Смокини Киви Златен китайски портокал Кинайско личи Манго Маслини Пасифлора Ананас Нар Други			
2. Зеленчуци, пресни или необработени, замразени или сушени	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
i) ГРУДКОВИ И КОРЕНОПЛОДНИ Цвекло Моркови Кервиз Хрян Земна ябълка (гулия) Пашърнак Корен на магданоз Репички Европ. ядлив корен (кокеш) Сладък картоф (батат)			

(*) означава по-ниски граници на аналитично определяне.

(P) означава временно максимално ниво на остатъците в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива.

Групи и примери за индивидуални продукти, за които се прилагат МНО	Остатъчни количества от пестициди и максимални нива на остатъчните кол. (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразени с 2,4-D)
Шведско цвекло Ряпа Сладък тропически картоф Други ii) ЛУКОВИЧНИ Чесън Лук Дребен лук (арпаджик) Пролетен (пресен) лук Други iii) ПЛОДНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ а) Соланацея (картофова) Домати Чушки Патладжан Други б) Кратункови с ядлива кора Краставици Малка краставичка Корнишон Други в) Кратункови с неядлива кора Пълеш Тиква Диня Други г) Захарни без сърцевина iv) ЗЕЛЕВИ (КРЕСОНОВИ) а) Цветно зеле Броколи Карфиол Други б) Зелени, на глави Брюкселско зеле Зелени Други в) Листни зелени Китайско зеле Къдраво зеле Други г) Алабаш			

Групи и примери за индивидуални продукти, за които се прилагат МНО	Остатъчни количества от пестициди и максимални нива на остатъчните кол. (mg/kg)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразени с 2,4-D)
v) ЛИСТНИ ЗЕЛЕНЧУКОВИ И ПРЕСНИ ТРЕВИСТИ а) Марули и подобни Кресон Люцерна Маруля Цикория Други б) Спанак и подобни Спанак Цвекло Други в) Воден кресон г) Дива цикория д) Тревисти Шушан (кървел) Треvist лук Магданоз Кервиз Други vi) БОБОВИ/ГРАХОВИ (пресни) Зелен боб Зрял боб Граh (в шушулки) Граh (без шушулки) Други vii) СТЕБЛЕНИ (пресни) Аспержи Вид артишок Кервиз, целина Копър, морач Артишок — овален Праз Ревен Други viii) ГЪБИ а) Култивирани гъби б) Диворастящи гъби			
3. Варива	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
Боб			
Леща			
Граh			
Други			

(*) означава по-ниски граници на аналитично определяне.

(P) означава временно максимално ниво на остатъците в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива.

Групи и примери за индивидуални продукти, за които се прилагат МНО	Остатъчни количества от пестициди и максимални нива на остатъчните кол. (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразени с 2,4-D)
4. Маслодайни семена Ленено семе Фъстъци Маково семе Сусамово семе Слънчогледово семе Рапично семе Соеви зърна Синапово семе Памуково семе Други	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,1 (*) (P)
5. Картофи Ранни картофи Картофи	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
6. Чай (листа и стъбла, сушени, ферментирали или не, от листата на <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)
7. Хмел (сушен), включително хмелни зърна и неконцентриран прах	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)

(*) означава по-ниски граници на аналитично определяне.

(P) означава временно максимално ниво на остатъците в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива.“